

{Annetaan joka keskiviikko ja lauantai ja jaetaan Hä-mäläisen kirjapainossa.}

Lauvantaina Elokuun 30 päivänä.

{Sinta 3 mrl. 20 pen. kolo} {vuositterrasta, paitsi postit-} {matsoja.}

Väpömittarin osoituksia:

Kuu.	p.	tunti	
1890 VIII.	28.	7 epp.	+12°
	29.	"	+12°
	30.	"	+11°

Ensi sunnuntaina saarnaa:

Suomal. puolip. saarnan 1/2 10 e. pp. Pastori Lundell.

Suomal. istasaarnan klo 5 j. pp. Pastori Appelqvist.

Samana päivänä on suom. P. Ehtoollinen Rippiväki kirjotetaan Pastoriin kansliassa lauantaina klo 1=3 päim.

Kurssit

Suomen Bankki Elof. 29 p.

Waibto-kurssi. Diel. kurssi.

	M. p.	M. p.	
Pietari	l. a. 306: 50	304: 50	100:st
Lontoo	l. a. 25: 40.	6 -	
Parisi	l. a. 100: 50.	- -	
Hampur	l. a. 124: 40.	- -	
Lybecki	l. a. 124: 40.	- -	100:sta
Berlin	l. a. 124: 40.	- -	
Tulholm	l. a. 139: 30.	138 - 6	
Stöphenhamin.	139: 30.	138 - 5	

Junain kulku.



Hämeenlinnasta lähtevät junat: Helsingin päin klo 9,0 e. pp. ja klo 6,20 j. pp. Tampereelle päin klo 11,25 e. pp. ja 9,28 j. pp.

Tavarajunat, joita seura 3:nen luotan matkustajavainut lähtevät Helsingin päin klo 8,30 e. pp. ja Tampereelle päin klo 7,25 j. pp.

Ilmoitukia.

H. S. 2 f 11 r.

Käsityöläis-yhdistyksen

walmistawa koulu awataan jälleen toimensa Sunnuntaina Syyskuun 7 päivänä kello 11 e. p. p. Lähempiä tietoja antaa

Edw. Hämläinen.

Allekirjoittaneen koulu awataan jälleen 1 p. Syyskuuta klo 12 päim. Uusia oppilaita vastaanotetaan, ja toimitetaan heidän kanssaan sifäänpääsytutkinto samana päivänä klo 10 e. pp.

Ewa Savonius.

Undertecknads skola öppnas den 1 September kl. 12 p. d. Nya elever emotas, och anställes med dem inträdesförhör samma dag kl. 10 f. m.

EVA SAVONIUS.

W. C. Wilhelmson.

Skrädderi-etablissement, Manufakturhandel, goda varor, billiga priser. Fern expedition.

Hämeenlinnan Walmistawa koulu

joka valmistaa oppilaita lyseesin ja tyttökouluun, awataan jälleen syyskuun 1 p:nä kello 12 päivällä uudesta huoneistossa rouva Kilpisen (ent Lagerlundin) talossa. Oppilas-ilmoitustia vastaan ottaa jo lähempiä tietoja antaa

Selmi Blomstedt.

Fotografi-Atelieren

är öppen hvarje tisdag och fredag kl. 9-5.

G. H. ANDERSSON.

F. F. Fagerström.

Riktarin liike ja puutavarain kauppa. Keskivollinen työ. Wilkas toiminta. Helpot hinnat.

K. F. Oksanen.

Myy huonekaluja, ottaa tilauksia kaittiin ammattiin kuuluvien töihin, halvat hinnat

K. F. Oksanen.

Hämeenlinnasta.

Ankara rajuilma on näinä päivinä raiwonnut. Muutamissa kohdin kaupunkia on puuta kaatunut ja kirkosta on sawupiippu kaatunut. Pyykkihuone, joka keväällä suurilla kustannuksilla korjattiin on weteen wajonnut.

Helsingissä on myrsky tehnyt suuria tuhotöitä. Etenkin oli se ankara toispäivä ehtoona. Miesmuistiin ei ole semmoista nähty, ja wauhat merimiehekkään eivät muista semmoista ennen kokenensa.

Myrsky oli niin ankara että kaatoi ihmisiäkin ja lennättipä erään weneentien, joka oli wedetty rannalle etelä satamassa, 40-50 hynärän päähän keskelle toria.

Uleissa kohdin kaupunkia repi se katotja hajalle, niin että suuria peltiä lenteli ympäri kaupunkia.

Kaifissa puistoissa ja istutuksissa kaatui puuta, niin että oli surkeata nähdä.

Uuden kirkon ympärillä olevat telit neet romahittivat kauhealla rytinällä alas ja lautoja niistä lenteli pitkät matkat. Tämä waara huomattiin kuitenkin niin pian että ehdittiin sulkea lähimmät kadut kulkijoilta, joten ei mitään ihmishengen hukkaa tapahtunut.

Erään rakennettawana olewan kivistalon seinä sivistui kumoon.

Suurimmat wahingot tapahtuivat kuitenkin satamissa. Harvat laivat pysyivät paikoillaan, useimmat joutuivat myrskyn heiteltäwiksi, ensin west-ajolle, sitten karille tai rantaan, jossa sitten särkyivät.

Santalahden satamassa upotti myrsky kohta kaffi tiiliproomia, joista toisessa oli 15,000 toisessa 10,000 tuhatta tiiltä. Samassa satamassa joutui wiifi suurempaa alusta hyllyksi.

Weneitä särkyi tietysti satamäärin.

Tuulen nopeutta laskeettiin meteorologijessä päälaitoksessa kunnes se oli 57 metriä sekunnissa, mutta silloin särki tuuli mittauskoneen ja heitti sen alas katolta, ettei enempää voitua mitata.

Äärettömän suuri määrä kattoja on häwitetty. Muunmuasja wenäjäin kirkon, wauhtihuoneen, keisarin palatsin pakkahuoneen, postikonttorin, kirkon, yliopiston, katolisen kirkon, kaartin kasarmin, jairashuoneen, polyteknikumun ynnä monta muuta.

Häwitys on kaitfiolla suuri sanoo kirjeenwaihatajamme.

Se ukkosen ilma, joka täällä käwi viime keskiviikkona vastaan yöllä on käynyt monessa muussa paikkaa Suomessa samaan aikaan. Helsingissä löi salama alas monessa paikkaa ja poltti poroksi erään huoneen kaupungin ulkopuolella.

Kunsa sato. Tyunnyrin kylwös-tä rufiita on Hattulan Merwen kylässä Tykillä sawipellosta saatu 16 tynnyriä 15 kappaa.

Wellamon ubrikfi oli joutua muuan mies viime keskiviikkona jahan alla, kun nimittain raju-ilma kaatoi weneen kumoon ja miehen täytyi turwata nimeseen joten pian osin at woinmat uupunet, mutta sahalta joutui apuun wene ja mies aiwan tummottona saatiin pelastetufi.

Warfaita on taas paikatunnallamme liikkeessä. Kolmannen kerran ovat warfaat muutamain vuosien kuluessa tunkeutuneet, viime keskiviikkona wästen yöllä, ruokakauppias K. Lindbergin aittoan Myllymäessä. Tällä kertaa herättiin talossa sifsi ajoissa, että warfaat eivät ehtineet muuta tehdä kuin lukon rikkoo.

Bankien töiden näyttelyn johdosta, joka tänä kesänä pidettiin Pietarissa, on Eöörnäsin rangastuswanfilalle tullut paljon tilauksia Wenäjäältä ja Hämeenlinnan wanfilalle Wenäjäältä ja Staliastakin asti.

Sautajaiset. Keskiviikkona laskeettiin täällä viimeiseen lepofammioonsa arkkitehti K. V. Lindberg. Uleita kulkaiskimpuja ja seppelaitä laskeettiin haudalle, niinkuin rakennusyhdistyksen, Helsingissä asuwain ystäwien, Hämeenlinnalaiisten towerein y. m. puolesta.

Kiertokouluopettajafeminaari awataan täällä moanantaina klo 2 p. wanhan lyseon rakennuksissa.

Suomalaiset postimerkit kuuluwat vielä heinäkuun 1 pään asti ensi vuonna 1891 tulewan olemaan yksinomaan käytännössä maassamme, mutta mainitusta päivästä alkain on wenäläisiä postimerkkiä käytettävä kaitfissa Wenäjälle ja ulkomaille lähetettäwissä kirjeissä. Omasa maassa tullaan suomalaisia postimerkkiä sitä was-

toin edelleen käyttämään tietää P. V.

Tullitulot. Tullilaitosten kautta on tänä vuonna heinäkuun loppuun kaimettu tullirahoja Sm 10,175 585: 34, sahansmaksuja Sm 268, 210: 39, warastoonpanomaksuja Sm. 23,401: 59, takawarikkoonpano y. m. rahoja Sm. 20,730: 06, majakkamaksuja Sm. 332,169: 13, sekä suostuntaa tupakasta Sm. 764,992: 36 ja 17 rupl. 20 fop.

Sippak. saumia. (Turun.) Kirkkoherran wirtaa Kaustijoen seurakunnassa ovat wiime tiistaina päättyneen hakemusajan kuluessa hakeneet kirkkoherrat P. M. Carlstedt ja K. G. Krohn sekä kappalaiset E. Johanson, J. K. Mittler, warapastori J. Montin ja J. Mustelin.

Kolmihymmenwuotisen sodan marsfi ja Maamme soitettiin Traakjoje-Selosja H. M. M. Saksan ja Wenäjäin keisarien siellä ollessa. Kun näet Suomen kaartin soittoakunta, joka keisarien Traakjoje-Selosja ollessa soittehti, esiintyi viimeisen kerran, sanoit Saksan keisari haluawanja kerran kuul-la suomalaisten sotamiesten soittoawan „Suomen rauhawäen marsfia kolmihymmenwuotisessa sodassa“. Kun tämä hänen lempimarsinsija oli soitettu ja korkea wieras ilmaissut tyttywäisyyhtenä kappaleen soittoamiseen, käski H. M. keisari joittaa Suomen kansallissaulun ja kuunteli sitä paljain päin.

Keisarikäynnin aikana Marwasja soittehti pataljonan soittoakunta kolmena päivänä peräkkäin howisja aterian aikana.

Maamme lääninsifiteerit kuuluwat syyskuun alkupäiwinä kokuontuwan Helsingin yhteisesti keskustelee maan heidän etujaan koskewista asioista, tietää Kaifu.

Ritarimerkkejä. Suomen kaartiinpataljonan päällikkö, G. Symmerberg on lähellä Marwaa tapahtuneitten sotaharjoitusten aikana saanut H. M. Saksan keisarilta Kruununritarikkunan 2:sen luokan ritarimerkin ja kraschanin.

Niinkään on Wiipurin pataljonan päällikkö siwusadjutantti, översti K. de Pont saanut saman ritarikunnan 2:sen luokan ritarimerkin.

Nimityksiä y. m. Registraattorififi Wiipurin howioikeuteen on nimetty kansliasti samassa howioikeudessa A. Späre.

Kruunun wiljawarat. Heinäkuun lopulla oli kruunun wiljawarastoissa rufiita 142,613 hektol. 59 litr., ohria 145,532 hektol. 44 litr. ja kauraja 5,482 hektol. 28 litr.

Kangasalan kansanopisto alkaa taas kolmekuukautisen oppijaksonsa ensi syyskuun 15 p:nä. Oppijakso käsittää, niinkuin ennenkin naisten käsittöitä, lu-

ennoita ja opetusta muutamissa aineisja. Makfu koko ajalta 16 markkaa.

Suomen rakuunaryhmenttiä warten ostetaan noin satakunta rinta-mahewosta. Hewosten tulee olla 4-6 ikäwuoden wälillä ja 10-10 1/2 korttelin korkuilla sekä aiwan wirheekkömiä. Mieluummin ostetaan ruuna-tuinitama hewosia. Osto tapahtuu syyskuun 13 p. Kuopiossa, 17 p. Längelmäen kirkonkylässä, 19 p. Toijalan asemalla, 20 p. Hämeenlinnassa, 23 p. Mikkelissä, 25 p. Ilmajoen, 27 p. Lapuan ja 29 p. Ylihärmän kirkonkylässä, sekä lokakuun 3 p. Saarijärwen kirkonkylässä, 6 p. Syywäskylässä, 8 p. Keuruun ja 11 p. Nummen kappelin kirkonkylässä; Lappeenrannassa on ostaja lokakuun 17 p:nä U. S.

Nautatiellä wiimein tapahtuneesta onnettomuudesta antaa eräs „paikalla ollut“ A-lehdessä seuraawat tarkemmat tiedot:

Tawarajuna 421 kulkiesja Kuurilan ja Toijalan asemien wälillä klo 9 ja 10 wälillä illalla 24 p. huomasiwat koneenkulettaja ja lämmittäjä lyhytjen walosja, että mies ilmestyi koneen e-teen radalla ja samolla jäi sen alle Juna seisotettiin heti ja nyt saatiin nähdä surkea näkö: miehen molemmat tädet ja oikea jalka poikki ruhjottuna, toinen täfi ihan irrallaan radalla. Mies korjattiin junaan heti ja tuotiin Toijalaan, jossa maisteri Dickström siftoi, mitä siinä tilaijuudessa oli mahdollista ja miten parhain täfi. Mies oli vielä täydesjä hymärryffessä ja sanoit olewanja Jämjästä Gfau Waapi. Kotona kuului olewan waimo ja neljä lasta. Kuoleman kielissä halufi hän Herran ehtoollista, jonka hänelle antoi paikalle haettu Akaan kirkkoherra. Hän nautti ehtoollisen täydedellä hymärryffellä jairaspaarien päällä. Helsingistä saapuneen postijunan konduktörin waimussa lähdettiin häntä wiewään Tampereen jairashuoneeseen, waan kuoli juuri Tampereelle päästesjä. Mies oli ollut työssä Wiitalan höyrysahalla Akaassa. Riitosta anjaitsee maisteri Dickström, joka sitomisen toimitte niin miehewästi, ynnä kirkkoherra, joka niin pian paikalle saapui toimittaamaan kuolewalle wiimeisen awun.

Päiwärinnan nowellit saksaksi käännettyhinä. „Unwersal Bibliotek“ nimisessä saksalaisessa kirjassa on mainittuna saksaksi ilmaantuneina P. Päiwärinnan nowelleja: „Finnischen Novellen 1“. - U. S.

Kowa myrsky. San kouie mestä, elok. 27 p. Kowa lounaismyrsky raiwooa. Höyrywene „Dalkarby“ on ajautunut maalle kylpyhuoneen luona. Itäisessä satamassa on eräs jumppu ajautunut kalliota wästen ja eräs jahti, hätätippu mastossa, ajautuu myöskin kohden kalliota Tämä wiime mainittu luullaan woiitawan pelastaa tullihöyry „Wifingein“ awulla.

ta kesti sitte likimain koto Loukoon. Päivät olivat helteiset ja nuoriso kävi halusta uimassa. Kaupunkilais- ten teki mieltä muuttaa maalle. Muu- tamat heistä jo muuttivatkin helun- toiksi.

Waan silloinpa tuli käänne. Helun- tai-pyhät olivat kolkot ja fateiset niin että muutamain muuttaneiden oli pak- ko palata jälleen koulunkin.

Ja waikka ilmat sen jälkeen taas kävivät suviseumiksi, niin eivät fa- teet enää helvoittaneet koto suvena.

Sateista kesää oli ennustettukin — kaikkein ensin siitä syystä, että Europan ja Amerikan väliä kulkewat laivat ta- pasivat Atlantin meressä jäävuoria. Ja niitä on sittemmin tavattu pitkin suvea, lukuisammasti kuin luultavasti koskaan ennen.

Wuonna 1862, jolloin ne sadewuo- det alkoivat, jotka sitte päättyivät 1867 vuoden välillä, tavattiin myöskin jäävuoria Atlantin merellä. Ne ovat siis syystä julistettu fateen tuojiksi.

Näinä päiwinä onkin joku ehdotel- lut, että koetettaisiin säräjä jäävuoria, ampumalla niitä suurilla laivoja tykeil- lä taikka halkaisemalla niitä dynamiitil- lä.

Ehdotuksen on tehnyt joku, joka on havainnut jäävuoret waaralliseksi lai- wankululle. Me täällä sydän mailloa toivoisimme niitä särjettävän, koska ne ovat kalliin fateen tuojia. Sillä mahdollista on, että vielä seuraavina wuosinakin tulee fateita, koska jää- vuoret terran owat päässeet irti an- furi paikoistansa pohjan perukoilla.

Mitä tämän suven fateisiin muuten tulee, niin eivät ne ole olleet niin kalliisia, että ne ylimalkaan olisivat tehneet haittaa maanviljelijäin toimille.

Heinäkuun saatiin korjattua, joskin waiwalla. Ja runsaasti niitä saatiin- kin. Monessa paikassa nähdään ladon wiereessä auma, kuin eivät kaikki hei- uät ole mahtuneet latoon.

Tämä nyt mennyt suvi ei myöskään ollut niin kolkko ja ikävä kuin ja- desuwet tavallisesti. Sillä harwoin jatoi edes katonaisen päiwän, waan kun waarun oli sataanut, tuli taas kau- nis päiwän paiste.

Waan warfinaista lämmintä oli har- woin; ainoastaan milloin ukkonen oli ilmassa. Ja ukkosen ilmoja ei ole ol- lut usein, waan ne enimmästään anka- ria. Sanomalehdet owat kertoneet monesta ukon iskusta, joka on ollut turmiollinen ihmisille ja luontokappal- leille.

Niin, lämmintä ei ilma ole ollut. Koko Heinä- ja Elokuulla on läm- pömittari harwoin näyttännyt 20 as- tetta warjopuolella, enimmästään on se ollut alempana sitä määrää.

Sentähden ei ole sanomalehdissä, niinkuin tavallisesti, luettu lapsia huk- kuneen nimatiellä. Uimaan ei ole juu- ri kenenkään tehnyt mieltä, paitsi niiden jotka luulewat löytävänsä terweyden käymälään kylmässä wedessä.

Sen sijaan on paljon ihmisiä hukku- nut wene matkoilla ja tuulen käsisä. Sillä harwa kela on ollut niin tuuli- nen kuin tämä nyt ohi mennyt.

Eikä se ole ainoastaan ollut tuuli- nen, waan myrskyinen, wieläpä hir- mumyrskyinen. Erittäin on Amerikas- ta tullut melkein joka wiikko sanomia tuulispäistä, jotka owat tehneet hir- wittäviä tuhoja.

Waan eipä ainoastaan Amerikassa waan Euroopassa, wieläpä Suomessa- kin owat tuulispäät raiwonneet. Niin- pä kaatoi semmoinen tuulispää Wi- purin läänissä kokonaisia metsiä, hu- tatti laivoja ja surmasi ihmisiä.

Mitä vuoden tuloa koskee, niin oli

fewällä hywät toiveet kaikista wilja- lajeista. Mutta rukiit meniwät aikai- sin lafoon rankka-fateitten alle, eivätkä enää kaikkialla sitte päässeet nous- maan.

Hedelmöityksen aikana puuttui lämmintä, joten hedelmöityminen kä- wi hitaasti ja epätasaisesti. Sittem- min olisi rukiin terää tehdesä lämmin ilma ollut suotawa, waan lämmintä ei kuulunut. Ei myöskään tuleent- misen aikana.

Seuraus olikin, että waikka paljon olkea wedätettiin riikkeen, niin ei riik- hestä monesjakaan kohden wedätetty paljon aittaana. Ja jekin wäjä on enimmästään huonon puoleista laatua, se kun oli kasw nut ja tuleentunut hi- taasti.

Puhumme tässä mitä Hämeestä o- lemme havainneet. Sillä ilmat eivät kaikkialla Suomessa ole olleet yhtäläi- set. Waan ei Hämeestäkään tule puu- tetta rukiin leiwästä, koska olkea oli täälläkin niin paljon kuin maahan mahtui.

Suwiwija on ollut koko kesän lu- paavaa ja paikoin tuleentunutkin, niin että sitä on korjattu ja riikitty. Mut- ta paikoin sanotaan vielä olewan wi- hantana.

Perunoita tulisi myöskin runsaasti jollei niitä waiwaksi rntlo. Minakin o- wat warret kaikkialla näillä seuduin mädänneinä. Ja täältä Helsingiin ei näe ainoatakaan perunamaata terwee- nä. Tietty on, että rutto menee war- fista juuriin, jollei warfia aikonaan leikata pois. Uudellamaalla owatkin rientäneet niitä leikkaamaan.

Jatt.

Matkustawaisia.

Kaupunginhotellissa: Andersson Alawosta; Wahren Forsfasta; tuom. Lind- berg H:gistä; Enqvist T:reelta; Björksten T:reelta lääket. lis. Moberg S:linnasta; Lindberg, Lojander ja inf. Holmberg H: gistä; lafit. kand. von Hellens Turusta; opettajatat Odenwall; kontt. Höglund T: reelta; kaup. Reincke ja Bend H:gistä; Tarhonen ja Uhatainen Kärfälästä;

Kestikiewarissa: rouwa Lagus Rannuksesta; Otten P:mäestä; Haaronen ja Pastinen Pjoelta; Hywönen H:gistä; Niikonen Dulusta; pastori Seppäläinen Rengosta.

Kuulutuksia.

H. S. 3 f. 13 r.

Nästäjässä olewat viime vuoden kunnallis- werot tässä kaupungissa kootaan raha- toimitamarija tiistaina ja kestiwiikkona tule- wan Syyshuon 9 ja 10 päiwinä kello 9—11 epp. siten, että tiistaina kootaan taloista N:o 1—110 ja kestiwiikkona taloista N:o 111—163, linnasta, yleisestä sairashuoneesta, Hämeen- saaresta ja myllymäestä, josta asianomaisille rästäjä olewille täten tieto annetaan muistut- tuskella, että rästäjä olewat werot heti sen jälkeen tulewat ryöstöllä riistettäväiksi. Hä- meentimassa Elokuun 29 p. 1890.

Rahatoimikamari.

Kaupungin uudessa paffahuoneessa wuokra- taan rahatoimitamariin kautta 11 waras- tomakopiina, 50 marlan wuotuisia wuokraa vastaan kustakin, josta halullisille wuokra- jille täten tieto annetaan. Hämeentimassa E- lokuun 20 p. 1890.

Myytävänä.

Suom. Sinnat makkara- tawaroista tästä päiwäs- tä tuntuwasti alennetut.
Otto Rifander.

Monen wärisiä ja wal- foffia.

Willa Pumpuli Koweli

Santola

myy, Willoja kehrättävä- si toimittaa ja paikalla waihettaa lankoihin

A. A. Stenberg,

Ent. G. Hildenin liite.

H. S. 3 f. 25 r.

Suuri walikoima nyt tul- leita

K u m m i

Kalossia

miehille naisille ja lapsille huokeat hinnat

A. M. Weseloffilla.

Raswasia Sillia Humalwita

F. Piräjeff.

Aspegrenin talossa.

Sorsimo (Jätte grde) Suuralkoja myydään Walloy- Säbyn kartanon konttorissa, osoite Kniffsa.

Suom! Sorsimo on paras ruoholai letto- sia ja mutaisia joki- ja järwirantoja warten, se kaswaa koto suwen ja sytyyn, antaa muo- sittain kolme runsasta fatoa, eikä sitä tarvitse- koskaan istuttaa uudestaan, sitte kun se terran on juurtunut. Lettorannoilla, joissa ei ole pi- täwää pohjaa, muodostaa sorsimo muutamain wuoden perästä tiwiin ja wahwan nurmen.

Yksi piano on hyrrättävänä taikka myytävänä halwalla

Lehtorsta

Bergrothilla.

1 si Cremonae anno 1672 Wiulu on myytävänä G. H. Lagermann H:linna.

Hyrrättävänä.

Nyt heti yksi jali 2 nuorelle herral- le tahi koululaisille täysi hoidon kanssa Rouwa Charlotta Meljuko- filla Prywin tatu 22 (Grönforjin talo).

1 kamari ja oja työkkiin eli ilman sopiwa koululaisille, lähemmin tä- män lehden painosta.

Från 1sta September: Ett rum inom varm tambur i gården N:o 82 vid Birger Jarlsgatan.

Nyt heti 2 huonetta ja työkki Talon- omistaja W. Ståhlhammarin ta- lossa n:o 117 kasarminkadun warrella.

F. W. Schrey.

H. S. 1 f. 5 r.

Rum för resande samt rum med inkorderings hos FRU NORDIN.

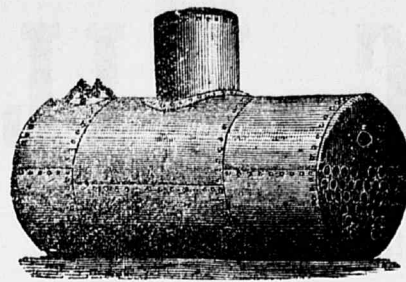
Salutaan wuokrata.

Huoneus jossa on 5 tai 6 läm- mintä huonetta sekä tumpur i työkki nyt oitis taikka 1 p:stä Marraskuuta. **Fredr. af Forselles.** osoite Wiialan asema.

En våning å 5 å 6 varma rum med tambur och kök, nu genast eller från 1 November
FRED. AF FORSELLES. adress Wiiala station.

Pudonnut.

Viime kestiwiikkona putosi waunusta me sintain waunun mutteri hautausmaahan ja



Osbergin Tehtaan Helsingissä,

ratentaa suurimmalla taidolla ja warustaa pää-asiallisesti kotimaisilla koneilla ja työ- luilla täydellisiä sahalaattosia, puusepäntehaitta, metjereitä, mylly- ja höyrypumato- ne-laitoksia y. m. y. m.

Suurin warasto kotimaisia nastapuimafoneita, silppufoneita, wiiskuufoneita, wiljanla- jittelijoita, kaikenlaisia karheja, auroja, kylwökoneita y. m. y. m.

Kaikki Tehtaitten omiin hintoihin.

Kuwilli warustettu katalogi lähetetään pyydetessä ilmaiseksi ja ilman postimaksua.

Adolf Petersson.

Suomalainen kone- ja maanwiljelystalu- jen kauppa Helsingissä.

17 Mikonkatu 17.

Suom! Sälleenmyyjiä otetaan kaikkialle maasfamme.

Luujauboja

Tuomaskuonaa myy **G. H. Lampén.**

Koulukirjoja

ja **Koulutarpeita**

A. Mlopaens'en kirjakaupassa.

Linan wälille tuntomerkit on kirjotus; Tam- pereen waunutehdas. Kunnallista löytäjää pyydetään palkintoa vastaan tuomaan se Lin- nalle.

H. S. 1 f. 6 r.
Mahaluukaro, Heinäkantaan ja Sy- dänmaan wälille, sijältävä lähem- mäsi 100 markkaa ja kultajormuksen. Rehellistä löytäjää pyydetään palkin- toa vastaan tuomaan tahi ilmoitta- maan Liejuun Lammille Kalle Lauren- ille.

Kadonnut.

Suom! Se kansalainen, jota wiikon alussa waihetti kaupungin kestiwiika- rissa wauhemman ja wähemmän rus- kean wilttihattunsa uuteen ja suurem- paan olisi hywä ja korjaisi erehdyksen- sä jamaassa paitassa.

Karannut.

Henki August Kreander on ka- rannut palveluksestaan, joten kiellän tetaän häntä ottamasta työhönsä.

Alfred Eskola.

Tyrwäntö Suontaka.

Palwelukseen otetaan:

Nainen wouti ja muutamat muo- narengit woiwat saada wuosi- pal- weluksen, jos he hywillä todistuksilla warustettuina ilmoittantuwat lno We- gelius'elle Peltolaan.

Adolf Petersson,

Helsingissä.

17 Mikonkatu 17,

Suomal. kone- ja maanwiljelys- tarpeiden kauppa,

ainoa useitten suomalaisten met. tehtaitten ja työpajojen jälleenmyyjä muun muassa:

Dulun Met. Tehtaan Dulussa,

ratentaa suurimmalla taidolla ja warustaa pää-asiallisesti kotimaisilla koneilla ja työ- luilla täydellisiä sahalaattosia, puusepäntehaitta, metjereitä, mylly- ja höyrypumato- ne-laitoksia y. m. y. m.

Suurin warasto kotimaisia

nastapuimafoneita, silppufoneita, wiiskuufoneita, wiljanla- jittelijoita, kaikenlaisia karheja, auroja, kylwökoneita y. m. y. m.

Kaikki Tehtaitten omiin hintoihin.

Kuwilli warustettu katalogi lähetetään pyydetessä ilmaiseksi ja ilman postimaksua.

Adolf Petersson.

Suomalainen kone- ja maanwiljelystalu- jen kauppa Helsingissä.

17 Mikonkatu 17.

Suom! Sälleenmyyjiä otetaan kaikkialle maasfamme.

Henki woutia, pehtooria ja neittä kauppalwelukseen on jaata- wisja, allek. konttorissa G. H. Lagermann.

1 p:stä Marraskuuta Jougdi- lan puustettiin Wana- jassa raitis ja tarkka työkki sekä 15—17 wuoden wanha renkipoika. Sopimuksen woi tehdä joko itse pai- fallalla tai täällä kaupungissa A. Helsingius'en kansja.

Palweluspiika

taitawa ruuanlaittamisessa ja muissa taloudellisissa asareissa jaa paitan 1 p:stä Marraskuuta tai mieluummin heti. Palkka ehdot 140 markkaa wuo- desja. Wastaus sekä todistus on lä- hetettävä Forsimestari **A. Montell'ille** Ewoisten Metjööpiistoon.

Ostaa halutaan.

Rukiita

ostetaan Wiralan poltti- molla Turengissa.

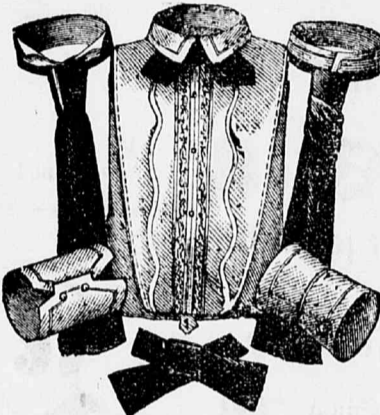
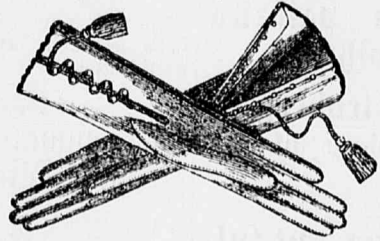
W. C. WILHELMSON

Suom! Näinä päiwinä tullut Suom!

Warfin uuden aikainen ja suorastaan Tehtaista tuotu warasto:

Sateenwarjoja
 Muringon warjoja ja En tout casia
 Sade-kappafankaita
 Lämmikfankaita
 Mustia fankaita
 Silkkifankaita
 Hattuja
 Plaidoja
 Lippuja
 Battineja
 Kalosseja
 Bomaseita
 Hansikkoja ja sormikkaita
 Rosetteja ja Krawatteja
 Willa- Silkki ja Pumpulinahvoja
 Rouwaswäen suttia
 Wälkkoisia fankaita sekä muuten mitä hywin lajiteltuun Manufakturin kauppaan kuuluu, kaikki helpoimpiin hintoihin.

Suom! Kotimaisen teollisuuden joulukokoukselle huomautetaan, että warastossa on erittäin launis walifoima Muringon warjoja, Sateenwarjoja, Trikoita y. m. Suomalaisia teosta.



O b s. I dessa dagar inkommet O b s.

ett fullkomligt modernt och direkte från Fabrikerna importeradt lager bestående af:

OBERVERA! Gymnare af inhemska industri uppmärksammas att uti lagret finnes att tillgå ett särdeles vackert lager Parasoller, Paraplyer, Trikotter m. m. af Finsk tillverkning.

Paraplyer
 Parasoller & En tout cas
 Regnkappstyger
 Klädningstyger
 Svarta tyger
 Sidentyger
 Hattar
 Plaidar
 Flaggor
 Battiner
 Galoscher
 Bomaceer
 Handskar & vantar
 Rosetter & kravatter
 Ylle, Siden och Bomulls band
 Frumtimmers strumpor.

Hvita tyger samt föröfrigt allt hvad till en väl sorterad manufaktur handel hörer; allt till de billigaste moderata priser.

Kapporja suuri warasto

LAMPOR stort lager.

W. C. Wilhelmsonilla

W. C. Wilhelmson,

Hämeenlinnan suurin ja ehdottomasti työn ja tawaran kelvollisuuteen katsoen helpoimpiin tavoihin

Pukutehdas

Hämeenlinnassa

suosittaa tänä päivänä saapuneita vaatetus-aineita, joissa on syys- ja talvi Paletto-, Puku- ja housufankaita, wärill. liiwifankaita y. m. y. m.

Tilauksia vastaan otetaan kiitollisuudella ja valmistetaan suurimmalla tarkkuudella ja pikaisesti. Hinnat ehdottomasti halvimmilla. **W. C. Wilhelmson.**

Suom! Vaatetusaineitten näytteitä lähetetään maalaishintoihin franco.

Tavastehus största och ovilkorligen i förhållande till arbetets och varornas duglighet billigaste

Skrädderi Etablissement

i Tavastehus

recommenderar sina i dessa dagar inkomna beklädnads materialer bestående af höst och vinter Paletot, Kostym och Benklädstyger, coul. västtyger m. m. m. m.

Beställningar emottagas med tacksamhet och utföras med största noggrannhet och skyndsamt. Priserna ovilkorligen billigaste. **W. C. Wilhelmson.**

OBS! Profver å Beklädnads materialer expedieras till landsorter franco.

G. R. Söderlund.

Nu inkommet

Stort urval

G. R. Söderlund

Nyt sisään tullut

Suuri walifoima

Mustia Kasimiri ja Mirino Hamefankaita. Wärikkäitä Hamefankaita. Kappafankaita, Huonekalufankaita. Wälkkoisia ja wärikkäitä Gardiinia, Hampu ja willa Mattoja. Flanelia, Doffeli Palttoita, Saaleja ja Mirino liinoja, Mustia ja wärikkäitä Silkkiä, Kalossia, Sateenwarjoja, Sadetakia, Willalankoja 2:50 p. naula y. m. y. m. halpoihin hintoihin.

Kunsa walifoima Trikoita ja Doffelia joista myös valmistetaan Pukuja ja Palttoita, halpoihin hintoihin ja huolellisesti.

G. R. Söderlund.

G. R. Söderlund.

Undervisning

i pianospel meddelas, å 2 mk timmen, af **Aina Helsingius.**

Opetusta

pianon soitossa antaa 2 mk:sta tunnilla **Aina Helsingius.**

Koululaisia otetaan täys hoitoon kirkon kappalaisen Johansonin talossa

Rouva Granbergiltä.

Kiertokoulunopettajaseminaari

ja sen kanssa yhdistetty mallikoulu avataan 1:nä Syyskuuta kello 2 j. pp. eikä kello 12 kuten ennen on ilmoitettu.

J. S. Tuhtanen.

S. S. 1 f. 10 r.

Allekirjoittaneella on aiomus 15 p:stä Syyskuuta antaa yhdistysopetusta ensi alkaisa ruoosin tielellä. Lähempää sopimusta voi tehdä 1 p:stä Syyskuuta Bertha Ekholm'in kanssa asuwa Skutnabbin talossa.

Undertecknad är sinnad att ifrån 15 September meddela privat undervisning i de första grunderna åt några elever på svenska språket. Närmare affal kan ske ifrån 1 September med

BERTHA EKHOLM

boende i Skutnabbs gård.

Fennia

afslutar brandförsäkringar i Tavastehus och dess omnejd genom

A. BACKMANSON.

Postiljon Lönn's gård
 midtemot Larsons hotell.

Kalewa

tarjoo helpoista wakuutusmaksuista ja kassasta, Pääoman, Eläkkeen- ja Myöntejäiswakuutuksia. Kalewan ajamies on Hämeenlinnassa **A. Mopaus,** Kirjakauppias

FORSTA RYSKA

Brandförsäkrings-Bolaget

grundadt år 1827

afslutar försäkringar

genom **A. BOGDANOFF**

Agent för Tavastehus och dess omgifningar.

Enstimmäinen

Wenäläinen

Palowakuutus yhtiö,

perustettu w. 1827

wakuuttaa palosta

A. Bogdanoffin kautta,

jota on ajamies Hämeenlinnassa ja sen ympäristöllä.

Meinen

Henkivakuutusyhtiö

ottaa vastaan henkivakuutuksia helpolla **A. Bogdanoffin** kautta.

Suom. Koko puhdas woiitto lankeapi wakuuttajille

Allmänna

Lifförsäkringsbolaget

afslutar Lifförsäkringar billigt genom **A. BOGDANOFF.**

OBS! hela netto vinsten tillfaller försäkringstagarena.

Hämeenlinnassa.

Hämeäläisen osake-yhtiön Kirjapainosja: w. 1890.